

PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS DELFINES  
INTERNATIONAL DOLPHIN CONSERVATION PROGRAM

**PANEL INTERNACIONAL DE REVISIÓN – INTERNATIONAL REVIEW PANEL**

**39ª REUNION – 39<sup>TH</sup> MEETING**

LANZAROTE (ESPAÑA)  
14 JUN 2005

**PROP IRP-39-B1**

**PROPOSAL BY THE EUROPEAN UNION**

**RELATING TO THE LINKAGE BETWEEN IATTC COMPLIANCE  
AND THE ISSUANCE OF DMLs**

In order to strengthen the application of the IATTC Conservation Measures and the application of the AIDCP through the issuance to vessels of annual or semi-annual Dolphin Mortality Limits (DMLs), the Parties to the AIDCP agree to the following amendment to Annex IV of the AIDCP relating to DMLs.

A new subparagraph f. shall be added to Annex IV, Section I, paragraph 3, as follows:

- f. it has not been identified within the IATTC as having fished in the Agreement Area in contravention of IATTC conservation and management measures.*

**PROPUESTA DE LA UNIÓN EUROPEA**

**RELATIVA A LA CONEXIÓN ENTRE EL CUMPLIMIENTO EN LA  
CIAT Y EL OTORGAMIENTO DE LOS LMD**

A fin de fortalecer la aplicación de las Medidas de Conservación de la CIAT y la aplicación del APICD mediante el otorgamiento a los buques de los Límites de Mortalidad de Delfines (LMD), las Partes del APICD acuerdan la siguiente enmienda del Anexo IV del APICD relativo a los LMD.

Se añadirá un nuevo literal f. al Anexo IV, Sección I, párrafo 3, como sigue:

- f. no ha sido identificado en la CIAT como buque que pescó en el Área del Acuerdo en contravención de las medidas de conservación y ordenación de la CIAT.*